

Szanowny Panie Sekretarzu Generalny,

Pragnę poinformować, w oparciu o art. 2 rozporządzenia 581/2005 z dnia 2 czerwca, że Brunei wymaga od obywateli portugalskich posiadania wizy.

Proszę przyjąć wyrazy najwyższego poważania.

(<sup>1</sup>) Niniejsze powiadomienie jest publikowane zgodnie z art. 2 rozporządzenia Rady (WE) nr 851/2005 z dnia 2 czerwca 2005 r. (Dz.U. L 141 z 4.6.2005, str. 3) zmieniającego rozporządzenie (WE) nr 539/2001 z dnia 15 marca 2001 r. (Dz.U. L 81 z 21.3.2001, str. 1).

---

### **Powiadomienie Republiki Cypryjskiej w sprawie wzajemności wizowej (<sup>1</sup>)**

(2005/C 251/20)

W następstwie wejścia w życie rozporządzenia Rady nr 851/2005 z dnia 2 czerwca 2005 r. zmieniającego rozporządzenie (WE) nr 539/2001 z dnia 15 marca 2001 r. niniejszym pragnę powiadomić Radę i Komisję Unii Europejskiej zgodnie z art. 2 rozporządzenia nr 851/2005, że następujące państwa trzecie wymienione w załączniku II do rozporządzenia (WE) nr 539/2001 nadal jednostronnie nakładają obowiązek wizowy na obywateli Republiki Cypryjskiej:

- Australia
- Brazylia
- Brunei (Wiza jest wymagana w razie pobytu trwającego dłużej niż 14 dni)
- Stany Zjednoczone Ameryki.

(<sup>1</sup>) Niniejsze powiadomienie jest publikowane zgodnie z art. 2 rozporządzenia Rady (WE) nr 851/2005 z dnia 2 czerwca 2005 r. (Dz.U. L 141 z 4.6.2005, str. 3) zmieniającego rozporządzenie (WE) nr 539/2001 z dnia 15 marca 2001 r. (Dz.U. L 81 z 21.3.2001, str. 1).

---

### **Powiadomienie przekazane przez Maltę w sprawie wzajemności wizowej (<sup>1</sup>)**

(2005/C 251/21)

Zgodnie z art. 2 rozporządzenia nr 851/2005/WE, na mocy którego Państwa Członkowskie są zobowiązane do powiadomienia Rady i Komisji o wszystkich występujących przypadkach braku wzajemności w dniu 24 czerwca 2005 r., przesyłam wykaz krajów, które ciągle nakładają obowiązek wizowy na obywateli maltańskich, natomiast obywatele tych krajów są zwolnieni z tego obowiązku:

- Australia
- Boliwia
- Brazylia
- Brunei
- Panama
- Stany Zjednoczone Ameryki.

(<sup>1</sup>) Niniejsze powiadomienie jest publikowane zgodnie z art. 2 rozporządzenia Rady (WE) nr 851/2005 z dnia 2 czerwca 2005 r. (Dz.U. L 141 z 4.6.2005, str. 3) zmieniającego rozporządzenie (WE) nr 539/2001 z dnia 15 marca 2001 r. (Dz.U. L 81 z 21.3.2001, str. 1).

---